



Variem lleument (només avui) el contingut d'aquesta secció, dedicada a repassar mots catalans del camp semàntic dels escacs. Fem una pausa per donar un cop d'ull a refranys populars dedicat al joc de les seixanta-quatre caselles. En aquest sentit és de consulta obligada el volum "**Tots els refranys catalans**" d'**Anna Parés i Puntàs** (El punt. Edicions 62. Edició any 2000, i següents).

L'obra en qüestió és un recull sistematitzat de refranys agrupats per grans temes. Anna Parés dedica un d'aquests capítols genèricament al "**Joc**". Els jocs de cartes i d'atzar constitueixen el gruix de l'esmentat capítol. Sorpren l'absència de referències als escacs i, de fet, caldria fer una interpretació un xic forçada per associar-los al joc que ens ocupa. En qualsevol cas, hem seleccionat alguns refranys de la nostra llengua relatius al joc i deixarem, potser, per una altra ocasió el recull de dites en d'altres llengües.



□□□□□□□□ "Guanyant i perdent es fan els jugadors" □□□□□□□□ "En el joc tothom és igual"
□□□□□□□□ "El bon jugador ha de saber perdre" □□□□□□□□
□□□ "De jugar, ningú se'n fa ric" □□□□□
□□□□□□□□ "Al bon jugador, les cartes li juguen soles"

Escacs en català (9): Refranys catalans

Escrit per Q.M.

Dimarts, 16 de Novembre de 2010 21:48

□□□□□□□□ **"Afortunat en el joc, desgraciat en amors"**

□□□□□□□□ **"Desafortunat en el joc, afortunat en amors"**

□□□□□□□□ **"Jocs de sort, jocs de mala mort"**

□□□□□□□□ **"Carta a terra no mou guerra"**

□□□□□□□□ **"Carta jugada, sort tirada"**

□□□□□□□□ **"Al jugador valent, no li cal testament"**